

# Kreissägen

## Scies circulaires

Maschinenfabrik Malters  
**FANKHAUSER**

Zufriedene Kunden in der ganzen Schweiz  
*Des clients contents dans toute la Suisse*



- Elektromotor 3,0 kW/4 PS
  - Fräsblatt Ø 600 mm
  - Schnitttiefe 230 mm
  - Solide Stahlkonstruktion
  - Tischarretierung für Längsschnitte
  - Blattschutz wegnehmbar
- 
- *Electromoteur 3,0 kW/4 CV*
  - *Disque circulaire Ø 600 mm*
  - *Profondeur de coupe 230 mm*
  - *Construction en acier solide*
  - *Arrêt de plan de travail pour coupes longitudinales*
  - *Protection de disque amovible*

Brennholzfräse mit Gelenkwellenantrieb

*Scie à bois de chauffage avec prise de force*



Beidseitiger Gelenkwellenantrieb

*Prises de forces des deux côtés*

## Optionen/Options

Fahrbare Ausführung  
Spaltkeil

*Exécution transportable  
Coin à fendre*

Metalltisch mit auswechselbarer Holzeinlage  
Automatischer Rückzug des Tisches  
Staubdicht abgeschlossene Lagerung  
CE-zertifiziert

*Etabli métallique avec couches en bois amovibles*

*Recul automatique du plan de travail  
Étanche à la poussière, appui fermé  
Certifié CE*